

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1947-1948.**

VERGADERING VAN 13 JULI 1948.

Verslag uit naam van de Commissie van Arbeid en Sociale Voorzorg belast met het onderzoek van het wetsontwerp betreffende de prestaties van algemeen belang in vredestijd.

Aanwezig : de hh. JAUNIAUX, voorzitter; ALLEWAERT, BROEKX, CASTERMAN, CLAYS, COEKELBERGH, DUCHAINE, GABRIEL, GLINEUR, LAPAILLE, MOULIN, VAN LAERHOVEN, WALLAYS, WIJN en JESPERS, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft aan de Senaat overgemaakt een wetsontwerp betreffende de prestaties van algemeen belang in vredestijd. Dit wetsontwerp werd in de Kamer van Volksvertegenwoordigers aangenomen met 102 tegen 16 stemmen.

Omdat het stemmen van onderhavige wet zekere spoed eist, gezien de ongerustheid in arbeidersmidden omtrent de burgerlijke mobilisatie, heeft uwe Commissie bij hoogdriengendheid over het wetsontwerp beraadslaagd.

De algemene besprekking heeft doen uitschijnen dat herhaaldelijk door de Regering voorstellen werden gedaan om de burgerlijke mobilisatie te regelen. Over zulke voorstellen werd beraadslaagd in de algemene paritaire Commissie, tot tweemaal toe. Hier werd echter geen akkoord bereikt over de teksten voor te leggen aan de Wetgevende Kamers. De syndikaten bleven aandringen op opheffing van de burgerlijke mobilisatie, daarom heeft de Regering op 30 Maart 1948, een wetsvoorstel ter zake voorgelegd aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Zie :*Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :*

- 414 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp;
 527, 534, 545, 587 en 603 (Zitting 1947-1948) : Amendementen;
 580 (Zitting 1947-1948) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
 24 en 25 Juni 1948.*Gedr. Stuk van de Senaat :*

- 422 (Zitting 1947-1948) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1947-1948.**

SÉANCE DU 13 JUILLET 1948.

Rapport de la Commission du Travail et de la Prévoyance Sociale chargée d'examiner le projet de loi relatif aux prestations d'intérêt public en temps de paix.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Chambre des Représentants a transmis au Sénat le projet de loi relatif aux prestations d'intérêt public en temps de paix, projet de loi qui a été adopté par la Chambre des Représentants par 102 voix contre 16.

Comme le vote de la présente loi devrait avoir lieu au plus tôt, étant donné l'inquiétude qui règne dans les milieux de travail au sujet de la mobilisation civile, votre Commission a procédé d'urgence à l'examen du projet de loi.

La discussion générale a fait ressortir qu'à plusieurs reprises le Gouvernement a fait des propositions en vue de régler la mobilisation civile. Des projets de cette nature ont fait l'objet d'échanges de vues à la Commission générale paritaire, et ce par deux fois. Mais celle-ci n'a pu arriver à un accord au sujet des textes à présenter aux Chambres Législatives. Les syndicats continuèrent de réclamer la suppression de la mobilisation civile; c'est pourquoi le Gouvernement a déposé sur le bureau de la Chambre des Représentants, le 30 mars 1948, un projet de loi en la matière.

Voir :*Documents de la Chambre des Représentants :*

- 414 (Session de 1947-1948) : Projet de loi;
 527, 534, 545, 587 et 603 (Session de 1947-1948) : Amendements;
 580 (Session de 1947-1948) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

- 24 et 25 juin 1948.

Document du Sénat :

- 422 (Session de 1947-1948) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

Een zeer drukke besprekking in de bevoegde Commissie volgde en de Regering kwam er toe het amenderen van het wetsontwerp goed te keuren. Zo heeft ten slotte de Commissie van de Kamer van Volksvertegenwoordigers een wettekst ontworpen, door de Regering aanvaard, daarna door de Kamer gestemd en die nu bij de Hoge Vergadering voorligt.

Verder ingaande op de inhoud van het wetsontwerp constateert uwe Commissie met orecht genoegen dat aan de basis daarvan ligt het beginsel van overeenkomst tussen werkgevers en werknemers. Reeds geruime tijd is het gebleken dat de syndikale organisaties bij conflicten liever contact zoeken met de betrokken werknemers dan tot overijlde dwingende maatregelen over te gaan, omdat de syndikale organisaties er zich van bewust zijn dat in gemeen overleg maatregelen kunnen genomen worden « tot vrijwaring, bescherming, instandhouding van voor de productie essentiële elementen, ten einde het productiepotentieel te behoeden voor beschadiging, verval of buitengebruikstelling », zoals het verslag van de h. Keuleneir aangeeft. Met andere woorden, de arbeiders zijn er van overtuigd dat wederzijdse verstandhouding of zoals een commissaris het zegde, een vriendschappelijk regelen in paritaire commissies met het oog op het algemeen belang van hoofdzakelijke betekenis is. Dat pleit voor de rijpheid en de Staatszin der syndikale organisaties. Dit billijkt ook deze blijk van vertrouwen in de syndikale organisaties, want het wetsontwerp is wel degelijk gebouwd op wederzijds vertrouwen.

Uwe Commissie heeft daarna de besprekking der artikelen aangevat en ze heeft het niet nodig geoordeeld enig amendement in te dienen of enig voorbehoud te maken.

De tekst van het wetsontwerp zoals het overgemaakt werd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers werd met algemene stemmen aangenomen door de leden aanwezig op de vergadering van 13 Juli. De Commissie verzoekt de Hoge Vergadering haar zienswijze bij te treden en het wetsontwerp zonder amendementen te stemmen.

Het verslag werd eveneens met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. JESPERS.

De Voorzitter,
A. JAUNIAUX.

La discussion qui suivit à la Commission compétente fut très vive et le Gouvernement résolut de ne pas s'opposer au dépôt d'amendements. Ainsi, la Commission de la Chambre des Représentants a enfin mis sur pied un texte de loi qui a reçu l'approbation du Gouvernement, qui fut voté ensuite par la Chambre et qui est soumis actuellement aux délibérations de la Haute Assemblée.

Examinant plus à fond le contenu du projet de loi, votre Commission constate, avec un sentiment sincère de satisfaction, que celui-ci est basé sur le principe de l'accord entre les employeurs et les employés. Depuis un certain temps déjà, il est apparu qu'en cas de conflit les organismes syndicaux préfèrent entrer en contact avec les employeurs intéressés plutôt que d'avoir recours précipitamment à des mesures de contrainte parce que les organismes syndicaux sont conscients du fait qu'il est possible de prendre, de commun accord, « des mesures de préservation, de protection et de maintien en état des éléments essentiels à la production, afin de préserver le potentiel de production contre les détériorations ou mises hors d'usage », comme le dit le rapport de M. De Keuleneir. En d'autres termes, les travailleurs sont convaincus qu'une entente réciproque ou, comme l'a exprimé un commissaire, une réglementation à l'amiable au sein des Commissions paritaires, est d'une importance capitale au point de vue de l'intérêt général. Cette prise de position témoigne de la maturité et du sens politique des organisations syndicales. Elle justifie également ce geste de confiance dans les organisations syndicales, car il est incontestable que le projet de loi est basé sur la confiance mutuelle.

Votre Commission a abordé ensuite l'examen des articles et elle n'a pas jugé nécessaire de déposer le moindre amendement ou de faire la moindre réserve.

Le texte du projet de loi, tel qu'il a été transmis par la Chambre des Représentants, a été adopté à l'unanimité des membres présents à la réunion du 13 juillet. La Commission prie la Haute Assemblée de se rallier à son point de vue et de voter le projet de loi sans amendement.

Le rapport fut approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. JESPERS.

Le Président,
A. JAUNIAUX.